

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 74 (1967)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Seidenweberei Nähe Zürich sucht erfahrenen

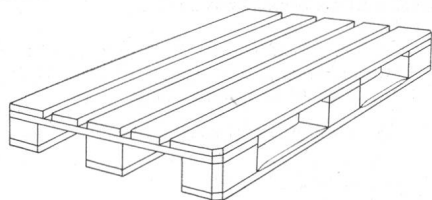
Patroneur

oder

Patroneuse

Zeitgemäße Arbeitsbedingungen bei Fünftagewoche.
Moderne Einzimmerwohnung in guter Wohnlage.

Kurzofferten sind erbeten unter Chiffre 4393 Zv an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich



Paletten — Aufsetzrahmen

nach SBB-Normen oder Spezialanfertigungen nach
Wunsch liefern kurzfristig

Edwin Vogt & Co. 8855 Wangen SZ

(Siebnen-Wangen) Säge- und Hobelwerk / Holzhandlung
Telephon 055 / 7 46 16

Wir suchen per sofort oder nach
Uebereinkunft

Textiltechniker

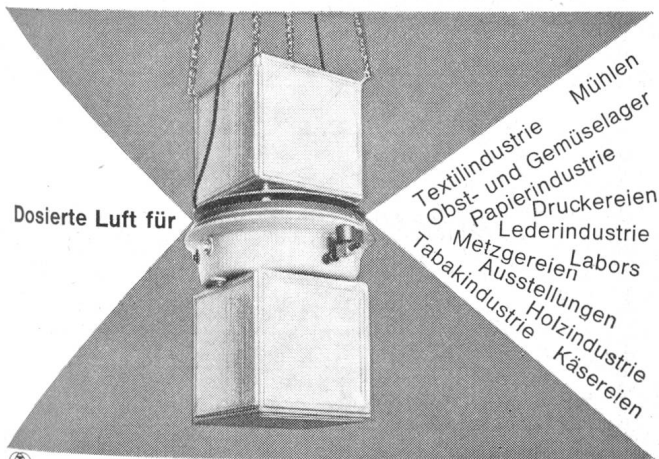
zur selbständigen Uebernahme der von uns
neu geschaffenen Betriebswirtschaftsstelle.

Voraussetzungen: wenn möglich Webschul-
ausbildung (Schwerpunkt Weberei), Zuverläs-
sigkeit, Initiative, selbständiges Denken, Freu-
de an der Arbeit mit Zahlen.

Geboten werden: interessante und abwechs-
lungsreiche Dauerstellung bei zeitgemäßen
Arbeitsbedingungen wie Fünftagewoche, gute
Sozialleistungen, angenehmes Arbeitsklima in
kleinem Team, angemessene Salarierung.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen
Unterlagen sind erbeten an

Heusser-Staub AG, 8610 Uster
Baumwollspinnerei und -weberei



WERA -Luftbefeuchter

Seine Leistung ist enorm. Der Preis vernünftig. Pro Stunde verarbeitet er 1300 bis 2000 m³ Raumluft. Die richtig dosiert, befeuchtet und gereinigte Luft befriedigt höchste Erwartungen. Dank durchdachter Konstruktion ist der WERA-Luftbefeuchter betriebssicher und leicht zu warten. Besonders geschätzt wird der neuartige Wegwerffilter und die automatische Wasserspülung.

Wir sind bewährte Spezialisten auf lufttechnischem Gebiet. Treue Kunden schätzen unsere Erzeugnisse weit über Europa hinaus. Gerne stellen wir Ihnen unsere internationale Referenzliste zur Verfügung.

Auch Ihr Problem lösen wir wirksam und preisgünstig. Dürfen wir Ihnen eine Offerte unterbreiten?

WERA

WERA AG, Lufttechnische Anlagen
3000 Bern, Gerberng. 23-33 ☎ 031 227751
8003 Zürich, Zurlindenstr. 213 ☎ 051 23 27 80



Können Sie sich leisten, Exportgüter nicht als Luftfracht zu transportieren?

Jedes Kursflugzeug
der Swissair
transportiert auch
Luftfracht.
Telefonieren Sie Ihrem
Spediteur
oder der Swissair.
Sie erhalten gerne
detaillierte Auskünfte

Luftfracht

ist schneller –
reduziert Verpackungs-
und Lagerkosten –
senkt Versicherungskosten –
kann billiger sein
als Oberflächentransport –
beschleunigt
Kapitalrückfluss





Yorkshire
England

In moderner Jacquard-Bandweberei wird jungem, über Durchschnitt fleißigem Webfachmann Gelegenheit geboten, sich in allen praktischen Fabrikationsarbeiten und zugleich in der englischen Sprache weiter auszubilden. Besonders erfolgreiche Absolventen einer höheren Textilschule werden gebeten, vor Ende Mai zu schreiben an

H. H. Calmon & Co. Ltd., 43, Cheapside, Bradford 1 Yorkshire, England

Schweizer, Mitte 30

initiativ, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, mit zehnjähriger, erfolgreicher Verkaufserfahrung, chem. Grundausbildung, besten Kontakten zu den schweizerischen Webereien, Färbereien usw., Schlichterei-Spezialist, **sucht** neue, selbständige, ausbaufähige und verantwortungsvolle Aufgabe im Außendienst. Verkauf mit ausgeprägter anwendungstechnischer Beratung wird bevorzugt.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 4371 Zz an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich



eskimo

**Schweizerische
Decken- und Tuchfabriken AG
Pfungen**

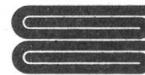
Für unsere technische Abteilung suchen wir einen jüngeren, initiativen

Textiltechniker

Fachleute mit abgeschlossener Textilschule und guten Kenntnissen im betrieblichen Rechnungswesen wollen sich bei der Direktion unseres Unternehmens melden.

Wir bieten neuzeitliche Arbeitsbedingungen, Fünftage-woche und ein gutes Arbeitsklima.

**Schweizerische Decken- und Tuchfabriken AG
8422 Pfungen**



Textilwerke Gugelmann & Cie. AG, Langenthal

Als Assistenten der Webereileitung suchen wir tüchtigen

Textilingenieur

oder

Webereitechniker

für die Bearbeitung organisatorischer und fachtechnischer Aufgaben in der Weberei und den Vor- und Nachwerken.

Der vielfältige Einsatz verlangt

- gründliche theoretische und praktische Fachkenntnisse
- Initiative und Tatkraft
- Sinn für betriebswirtschaftliche Zusammenhänge
- Anpassungsvermögen und Bereitschaft für Teamwork

Wir bieten fortschrittliche Bedingungen in einer modern ausgerichteten Betriebsorganisation.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an die Betriebsdirektion Werk Brunnmatt
Gugelmann & Cie. AG, 4914 Roggwil BE

In Basel

befindet sich unsere moderne Flechtere, für die wir einen

Textilmeister

suchen. Der bisherige Meister wird demnächst die Altersgrenze erreichen. Als Nachfolger suchen wir einen Mitarbeiter mit einer Berufslehre aus der Textilindustrie, evtl. ergänzt durch den Besuch einer Textilschule. Wir bieten einem Anwärter die Möglichkeit, sich für eine sehr selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe auszubilden, die auch entsprechend bezahlt wird.

Gerne erwarten wir eine kurze, handschriftliche Bewerbung. Richten Sie diese an den Personalchef der

**Elastic AG (Gold-Zack), Postfach
4000 Basel 13**

Leinenweberei sucht

Dessinateur

zur neben- oder hauptamtlichen Mitarbeit für Heimtextilien.

Offerten unter Chiffre 7235 B an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Wir suchen einen tüchtigen

Jacquardmeister

für einen unserer Betriebe. Interessanter Posten für Fachmann mit Praxis auf Jacquardstühlen. Aufstiegsmöglichkeiten vorhanden.

Offerten sind zu richten an

**Schwob & Cie AG, Leinenwebereien, 3001 Bern
Hirschengraben 7, Tel. 031/22 30 47, intern 23**

Gesucht

Zwirnereimeister

oder Hilfsmeister mit guten Kenntnissen der Zwirnerei und Vorwerke. Selbständiger Posten, zeitgemäße Entlohnung, Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre 4298 Ze an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Gesucht **SPINNEREI-TECHNIKER**

möglichst gelernter Maschinenschlosser, für Montage und Inbetriebsetzung von Spezialeinrichtungen an Ringspinnmaschinen, vorwiegend im Ausland. Bei Eignung Möglichkeit zur Mitarbeit in Konstruktionsabteilung. Vielseitige u. absolut selbst. Tätigkeit in Fa. m. Sitz in Zürich.

Gefälligst Angebote unter Chiffre 4300 Zg an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Gesucht nach USA, angenehme Lage, Nähe der Stadt New York, in kleinere Seiden- und Synthetikweberei, tüchtiger, selbständiger

Webermeister

Interessante Dauerstellung mit Aufstiegsmöglichkeiten. Englische Sprachkenntnisse nicht Bedingung. Schweizer Betriebsleiter. Bezahlte Ueberfahrt.

Bewerbungen unter Chiffre 4188 Zy an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Unser expansives Unternehmen befaßt sich im wesentlichen mit der Herstellung und Verarbeitung von Chemiefasern und besitzt in der Schweiz und im Ausland eine gute Marktposition.

Wir haben die Position eines

Leiters unserer gesamten Fabrikation

zu besetzen und suchen einen

Maschinen- oder Textilingenieur

(ETH oder HTL)

Dem Fabrikationsleiter sind unterstellt: die einzelnen Fabrikationsabteilungen Spinnerei, Zwirnerei, Färberei und die technischen Dienste.

Aus dieser Kurzbeschreibung ergibt sich, daß wir einen hochqualifizierten Mitarbeiter suchen, welcher den sehr anspruchsvollen Aufgaben fachlich und vom Persönlichkeitsniveau her voll gewachsen ist.

Die Position ist den hohen Erwartungen entsprechend finanziell dotiert und mit dem Aufstieg in die Direktion verbunden.

Wir erbitten Ihre Offerte mit tabellarischem Lebenslauf, handschriftlichem Bewerbungsschreiben, Photo und Zeugniskopien unter Chiffre 72 W an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Gesucht zu baldigem Eintritt tüchtiger

Zettelaufleger

in unsere moderne Automatenweberei (Rüti-Webmaschinen).

Eventuell wird auch ein guter Weber angelehrt. Pensionskasse. Wohnung vorhanden.

Offerten erbeten an

**Keller & Co., Weberei Neuthal
8498 Gibswil ZH**

Loom Tackler (Webermeister)

wanted for Tasmania/Australia

by well established company to overlook RÜTI looms, high-speed, plain and fancy weaves, preferably with knowledge of Drop Box Tuning. Assistance with passage, housing and other facilities available, superannuation scheme. Salary conditions subject to negotiation. Interview of prospective candidates in Manchester.

Please write full particulars to: Chiffre 4157 Zs
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

**WEBER
TEXTIL
WERKE**

Wir suchen initiativen

Betriebsassistenten

Die Aufgaben sind sehr vielseitig und erfordern von dem Bewerber Erfahrung in der Weberei.

Vorkenntnisse in der Arbeitsvorbereitung sind von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Wir bieten zeitgemäßes Salär mit Aufstiegsmöglichkeiten.

Bitte richten Sie Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an

Weber & Cie. AG, Textilwerke, 4663 Aarburg

SULZER

Wir pflegen auch nach der Lieferung unserer

Textilmaschinen

einen engen Kontakt mit unseren Kunden in der ganzen Welt und beraten sie bei auftretenden Fragen und Problemen maschinentechnischer und textiler Art. Die kleine Gruppe, welche die entsprechende

technische Korrespondenz

führt, muß nun durch einen weiteren

Textilfachmann

verstärkt werden. — Grundlage für eine erfolgreiche Kundenberatung sind in erster Linie eine gute theoretische Ausbildung im Textilfach und Erfahrung in der Weberei. Unsern neuen Mitarbeiter werden wir zudem gründlich in die Technik der Sulzer-Webmaschine einführen und ihm Gelegenheit geben, sich laufend über Aenderungen und neue technische Entwicklungen zu orientieren. Selbständiges Arbeiten nach der Einführungszeit ist somit gewährleistet. — Gute Sprachkenntnisse (Englisch oder Französisch) sind erwünscht.

Herren, die sich für diese Aufgabe interessieren, sind gebeten, ihre Bewerbung unter Kennziffer 4534 an das Personalbüro für Angestellte, Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur, zu senden.

**Gebrüder Sulzer
Aktiengesellschaft
8401 Winterthur**

Hilfsmeister

Spanier, 28 Jahre alt, verheiratet, mit praktischer Erfahrung auf dem Baumwollsektor, **sucht** neuen Wirkungskreis in fortschrittlichem Betrieb. Ich spreche Deutsch und Italienisch und bin schon seit 3 1/2 Jahren in der Schweiz. Meine Frau ist Maschinenknüpfen. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre 4345 Zz an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Webermeister

Haben Sie Erfahrung auf Rüti-Buntautomaten? Sind Sie verheiratet und mindestens 30 Jahre alt? Suchen Sie eine gutbezahlte Dauerstelle mit Altersfürsorge? Soll Ihnen der freie Samstag gehören? Sind Sie auch gewissenhaft und initiativ? Sind Sie bereit zu einem aktiven Teamwork?

Dann melden Sie sich unter Chiffre 7233 B durch
Orell Füssli-Annoncen, 4900 Langenthal

Wir sind eine mittlere Weberei und suchen einen zuverlässigen Mitarbeiter. Eintritt nach Uebereinkunft. Ihrer handschriftlichen Anmeldung wollen Sie Zeugniskopien und Angaben über bisherige Tätigkeit beifügen. Wohnung zu Vorzugsmietzins steht zur Verfügung.

Wir sind einer der bedeutendsten Erzeuger von elastischen Skistoffen.

Für die Entwicklung neuer Qualitäten und die Ueberwachung der Fabrikation solcher Gewebe suchen wir einen

Textilfachmann

mit Erfahrung auf diesem Gebiete. Wenn Sie sich für diese Aufgabe interessieren, wenden Sie sich bitte an die Direktion der Firma

F. Hefti & Co. AG, 8776 Hätzingen GL

Strengste Diskretion zugesichert.

Zwirnerei Niederschönthal AG CH - 4402 Frenkendorf



Spezialist für
Hochdrehen von halb- und voll-
synthetischem Garn

Bandwebereitechniker

mit 20jähriger Erfahrung, in ungekündigter Stellung, sucht neuen, verantwortungsvollen Posten. Evtl. Beteiligung oder Uebernahme eines Betriebes.

Offerten sind zu richten unter Chiffre 4082 Zy
an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Diskretion zugesichert

Maschinenmarkt

Zu verkaufen

1 Walzenzettelmachine «Schlafhorst», Jahrgang 1950, Modell H 50, Nr. 30767, Tambourbreite 1400 mm, komplett betriebsbereit mit Motor und Schalter, 34 Zettelwalzen dazu mit 660 mm Scheibendurchmesser.

Interessenten belieben sich zu melden bei
Stoffel AG, 9620 Lichtensteig

1 FWG Schiermeier Ringzwirnmachine

Baujahr 1952, Antrieb beidseitig, max. 1320 Touren, 2 Motoren, 344 Spindeln, 2 Spulen, Ringbank selbstschmierend, Ringdurchmesser 63 mm, Hülsenlänge 250 mm, 4-Spindel-Antrieb, günstig abzugeben.

Kammgarnweberei Bleiche AG, 4800 Zofingen
Telephon 062 / 8 43 43

Zu verkaufen

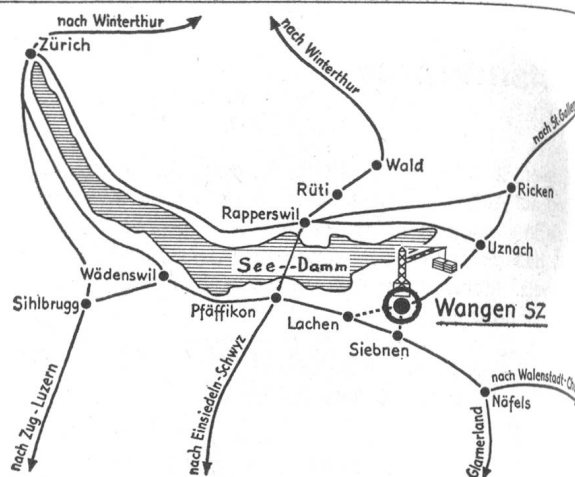
2 Kreuzspulmaschinen, Fabr. Leesona

mit je 80 Spindeln (40 je Seite), Hub 150 mm, ausgerüstet mit Sulzer-Staubabsauganlagen, mit dazupassenden Holzspulen von 5° 57' Konizität; ferner

1 Rüti-Breitzettelmachine

Arbeitsbreite 120 – 165 cm, mit Gatter von 720 Spindeln. Die Maschinen können im Betrieb besichtigt werden.

Weberei Wängi AG, 9545 Wängi, Telephon 054 / 9 51 43



Fabrikböden

(in Tanne, Buche, Douglas, Pitchpine)

Täfer

(verschiedene Ausführungen)

**Buchen-
Eschen-
Eichen-
Nußbaum-
Abachi-
Tola-
Lärchen-
Doussié-
Mahagoni-Bretter usw.**

kurzfristig lieferbar.

Edwin Vogt & Co., Säge- und Hobelwerk/Holzhandlung
8855 Wangen SZ Tel. 055 / 7 46 16

Jüngerer, verheirateter **Textiltechniker** in ungekündigter Stellung sucht neuen Wirkungskreis als **Betriebsleiter**, **Betriebsassistent** oder **Obermeister**. Erfahrung in Spinnerei und Zwirnerei. Italienischkenntnisse vorhanden. Offerten sind erbeten unter Chiffre 4380 Zi an **Orell Füßli-Annoncen, 8022 Zürich**

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!



Webeblätter in höchster Präzision und Qualität
Musterwebstühle
Stoffbeschau-Tische

WALTER ARM, WEBEREI-ARTIKEL-FABRIK, BIGLEN
Telephon (031) 68 64 62



Richterswil

Gartenstraße 19
Tel. 051 / 96 07 77

Textilmaschinen und Apparate
Technische Artikel

Von A bis Z

Quehlitinstifte, auswaschbar

Quadranten-Waage
Quintier-Apparate

Quetschmaschinen

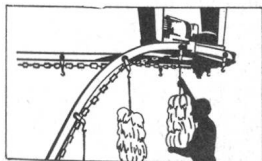
Dessins für Jacquard-Weberei



8045 Zürich Lerchenstr. 18 Tel. 25 53 44



Alle Inserate durch
Orell Füssli-Annoncen



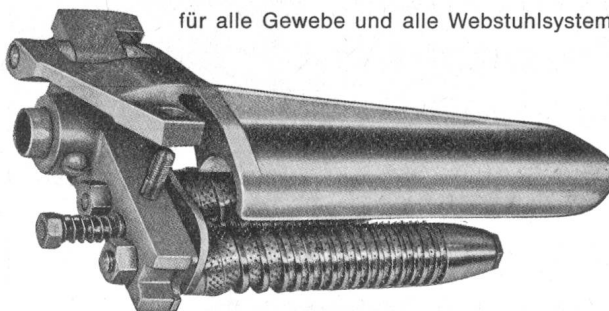
ROTZINGER FÖRDERANLAGEN KAISERAUGST b. BASEL TEL. 061/81 27 31

FÖRDERBÄNDER ROLLENBAHNEN ELEVATOREN KREISFÖRDERER HEBETISCHE
TRANSPORT- u. HUBGERÄTE



Breithalter

für alle Gewebe und alle Webstuhlssysteme



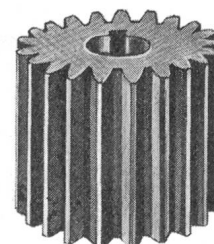
G. HUNZIKER AG, 8630 RÜTI ZH
Breithalterfabrik Gegr. 1872 Tel. 055 435 51

Hartex Hartgewebe-Zahnrad

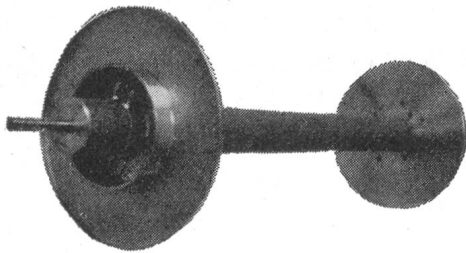
für Webstuhlantrieb die ideale Lösung
geräuschkindernd und schwingungsdämpfend

Paul Schlenker 8640 Rapperswil

Textiltechnische Artikel Mythenstraße 46 Telephon 055/2 13 71



Wir bieten Vorteile in



Tuch-, Streich- und Warenbäumen
Zettelbäumen in Holz und Leichtmetall
Baumscheiben in Stahlblech und Leichtmetall
Waschmaschinen- und Säurewalzen

Neuheit: Kunststoffwalzen

für Naß- und Trockenbetrieb
 Haspel- und Wickelhülsen mit ☐ Loch

Greuter & Lüber AG, 9230 Flawil

Telephon 071 / 83 15 82

Alfred Leu, Zürich 4 ·
 Kernstr. 57

Dessins
 für Webereien

Stromlose Permanent- Magnete

(Patent Greenwood)

von außergewöhnlicher Stärke, rostfrei
Mindestgarantie 20 Jahre

Auskünfte und Offerten durch die Generalvertreter

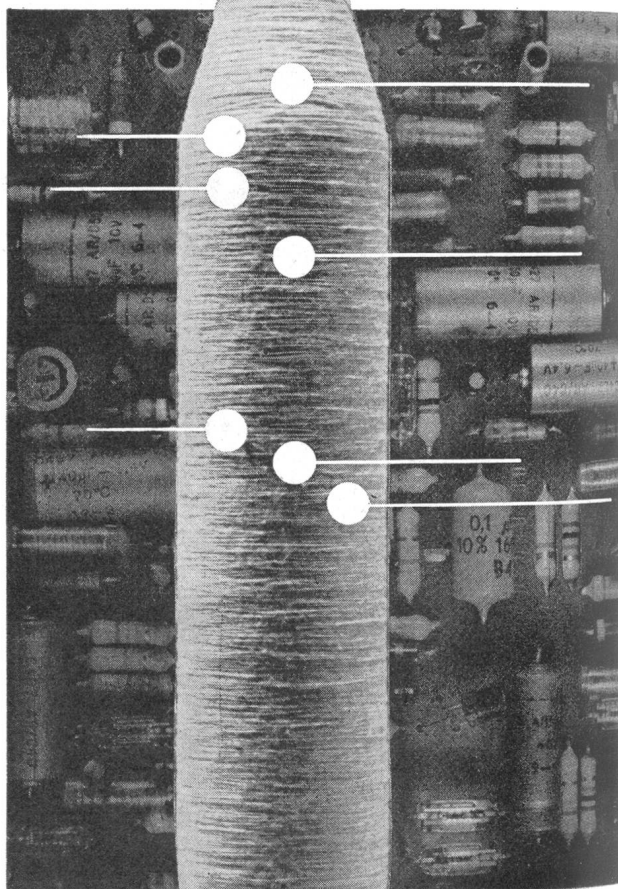
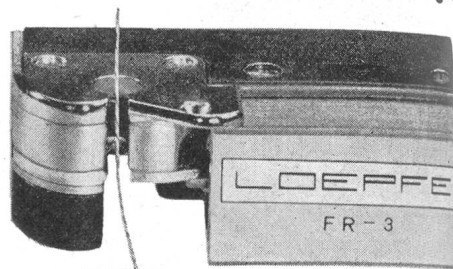
Heinzelmann, Metzger + Co.
4002 Basel



Spulen, Rollen, Konen
 für jeden Bedarf

Nussbaumer Söhne, Spulenfabrik
4113 Flüh bei Basel

Wirtschaftlich optimale Garnreinigung mit dem optisch-elektronischen Loeffe-Fadenreiniger



**Loeffe-
 Textil-Elektronik**

Der Loeffe-Reiniger unterscheidet einwandfrei kleinere, nicht störende Verdickungen von wirklich im Gewebe störenden Garnfehlern und entfernt nur die letzteren. Dadurch ist ein hoher Nutzeffekt in der Spulerei gewährleistet. Auch Doppelfäden werden zuverlässig erfasst.

LOEFFE

Aktiengesellschaft Gebrüder Loeffe, 8040 Zürich/Schweiz
 Zypressenstrasse 85

Fehler in der Auftragsabwicklung kommen im Textilbetrieb besonders teuer zu stehen



Modell Electronic
20 Modelle für jede
Betriebsgröße und
jeden Arbeitsanfall

Kleine Ursache — große Wirkung!

Wirklich: In der Textil- und Bekleidungsindustrie kann sich ein kleiner Schreibfehler besonders verlustreich auswirken. Eine einzige unrichtige Angabe führt zur Fertigung einer falschen Partie im Spinnerei- oder Webereibetrieb. Oder falsche Daten in bezug auf Größen und Dessins verursachen kostspielige Fehler in der Zuschneiderei.

Lassen sich solche Fehler vermeiden? Ja! Mit einer ORMIG-Umdruckorganisation. Im Textilbetrieb werden sämtliche Angaben des Fertigungsplanes auf ein Umdruckoriginal geschrieben. Und in ein paar Augenblicken liefert der ORMIG-Zeilenumdrucker sämtliche für die Fertigung notwendigen Papiere — mit ganzen oder auszugsweisen Texten. Zum Beispiel: Auftragskarte, Partiegleitkarte, Spinnerei-, Färberei-, Zwirnerei- und Weberei-Auftrag, Stückanhänger, Appreturauftrag, Fertiglagerkarte usw.

Oder im Konfektionsbetrieb: Auftragsbestätigung für den Kunden, Referenzkarte, Dispositions- und Schnitzettel, Rechnung, Lieferschein usw. Und für das Lohnwesen können die Fertigungsscheine mit Lohncoupons für die gewünschten Stückzahlen umgedruckt werden.

So sucht also ORMIG nach Lösungen, wie im Textil- und Bekleidungsbetrieb Schreibarbeiten auf ein Minimum reduziert werden können. Um damit die Auftragsabwicklung zu beschleunigen und kostspielige Fehler zu vermeiden!

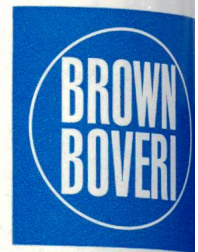
Unterlagen und Beispiele stehen aus folgenden Sparten zur Verfügung: Webereien, Spinnereien, Färbereien, Blusen-, Trikot-, Kleider-, Hut- oder Schürzenfabriken. Fordern Sie sie bitte an. Oder verlangen Sie den Besuch des ORMIG-Beraters.

Generalvertretung für die Schweiz:

Hans Hüppi, 8045 Zürich, Wiedingstraße 78, Tel. 051 / 35 61 40

ORMIG

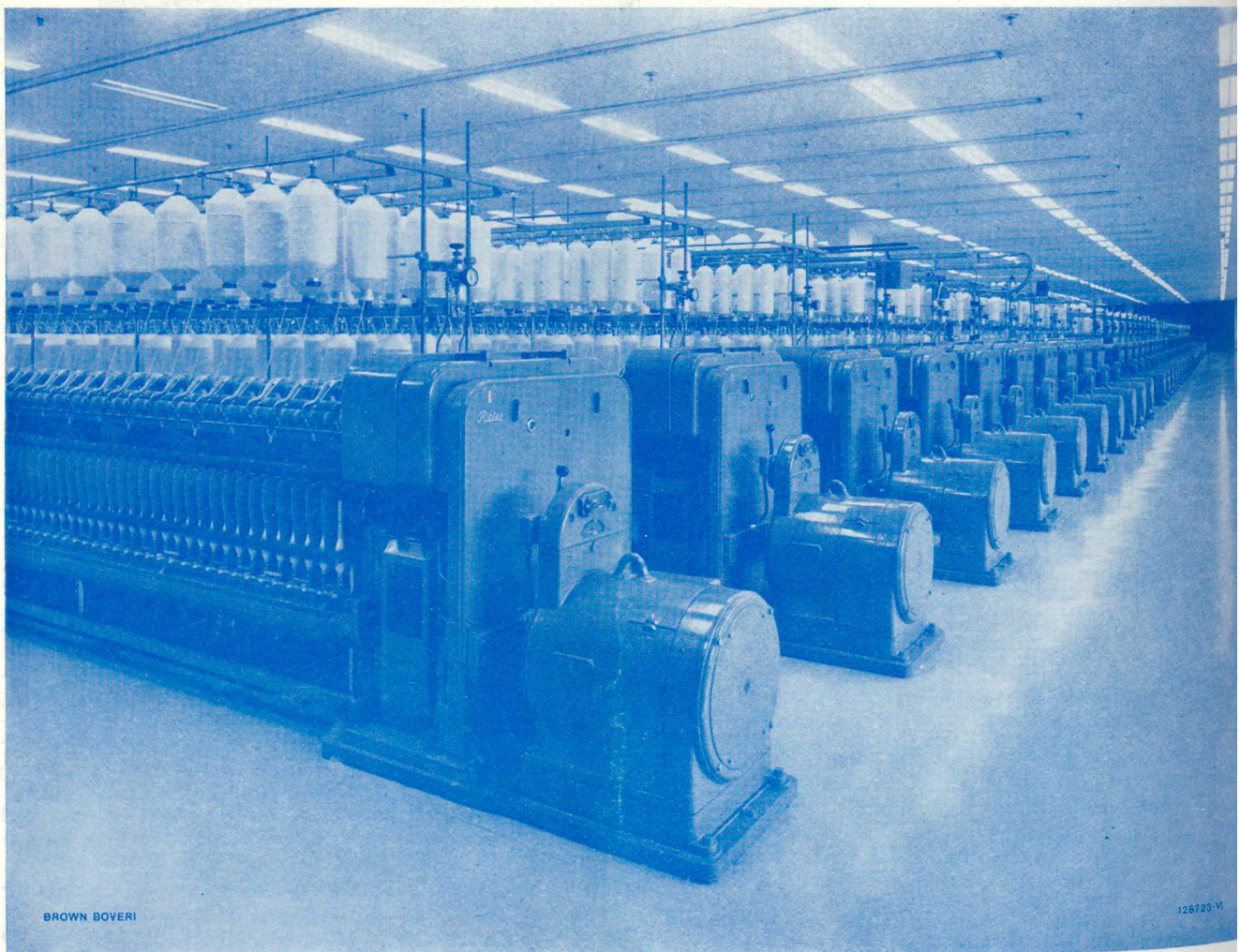
Spezialantriebe für die Textilindustrie



**Einfache Bedienung
Bessere Qualität**

Höhere Produktion

Regelbare Spinnmotoren / Webstuhlmotoren / Gekapselte Motoren für staubige und feuchte Betriebe / Krempelsatzantriebe für Gleichlaufschaltung / Regelmotoren und Steuergeräte für Spannrahmen, Kalanders und andere Veredlungsmaschinen / Druckknopfsteuerungen



BROWN BOVERI

128723-VI

A-G. **BROWN, BOVERI** & CIE.
BADEN · SCHWEIZ